冠首: 我德不孤 必有善邻

我执消除脱迷离,德门修积应惜时,不畏艰辛勇前进,孤困相助德家儿, 必然事件原难料, 有识慎察永乐怡, 善居福地敦美俗, 邻里崇圣道皈依。

注释: 冠首: 道德不是孤立的,必定有善心的邻里给于协助。
Caption: Morality is not an isolated virtue; it will certainly spread to the kind people in the surrounding greas.

## 解曰:

消除执作,摆脱迷惑和猜忌;珍惜在修德善堂修持积德的时光,不要畏惧艰辛的工作,勇敢向前挺进;协助孤苦贫困,才是修德的子弟. 没有事情是"必然"的,要运用知识。谨慎的观察事情,就会快乐。善堂是一块幸福的土地,能敦化出和睦美好的习俗;使到四周的邻里,都能推崇道义,皈依神圣的道路。

Since one has made a determination to eliminate and rid one's mind off all suspicions and differing views to cultivate at Seu Teck Sean Tong; one should treasure this span of time and accumulate all merits. Move ahead bravely and do not dread tough tasks. Helping the needy and the poor is indeed worthy of a Seu Teck's (Temple's name) good son.

Unforeseeable events are by nature, difficult to anticipate and determine. Use one's intelligence and knowledge to observe and analyse the underlying issues and in this way one will always be happy. The Temple is a venue of happiness and it will foster and deepen a harmonious and ideal culture. Such a spirit will gain the respect of people in the surrounding areas and lead them to seek refuge in the Divine's moral path.